

Português (original)

Nossa empresa vem com a proposta de mudar o mundo dos alunos através de um idioma (as). Não é mais uma ferramenta de trabalho, uma ajuda para entender uma cultura, escutar e saber o que diz uma letra de uma música; é viver o idioma, transformar a forma de pensar e agir por conta de novas palavras com seus significados que entram em suas mentes. Quando vemos a expressão fall in love em inglês, entendemos melhor o amor, a palavra saudade em português sabemos interpretar melhor a falta que uma pessoa faz, quando dizemos que rico para uma comida em espanhol expressa também a relidade do que aquilo quer dizer. Nossa metodologia é totalmente adaptável ao aluno. Se ele tem alguma profissão específica ou hobbie também, vamos buscar atender as suas demandas. Buscamos não "focar" em gramática no curso regular, só em alguns específicos para proeficiência. Nós trabalhamos com textos e audios, e pincelamos pontos de gramática desses textos e audios. Isso é o que fazemos no dia a dia com nossa língua materna.

Nós acompanhamos o desempenho do nosso aluno de perto. Com relatórios bimestrais, análise pedagógica, adaptação do método caso o aluno não esteja de adaptando. Os recursos gastos pelo aluno na Blume Languages são muito bem empregados na formação dele para sua determinada área de interesse do idioma. Temos um fórum para discussão do idioma estudado, acesso ao professor facilitado caso surja alguma dúvida. Outro diferencial são nossos grupos de Telegram para interação dos alunos de cada idioma. Idioma é comunicação e a melhor forma de aprendê-lo é se comunicar. Temos professores nativos e não nativos. Entendemos que às vezes o não nativo não entende a necessidade do aluno e vice e versa. Para alunos que fazem uma matrícula estendida conosco nós presentearmos com um Kindle o que ajuda na leitura pois nele contém os dicionários de vários idiomas. Nós aceitamos cartão e PayPal. Venha correr essa maratona conosco, entre nesse mundo fantástico e encantador que é o dos idiomas.

English

Our company's proposal fosters the way our pupils think about the world through a language (or languages). It is not just a work tool, a support for cultural awareness or being able to listen and to understand the lyrics of a song; it's about living the language, changing our students' way of thinking and acting, because of new words and meanings when they sink into their minds.

When we look at the expression to 'fall in love' in English, we may understand love in a better way. The word 'saudade' in Portuguese helps us feel the deep meaning of missing someone. When we use the phrase 'que rico' (how rich) to refer to food in Spanish, we express the reality of its significance.

We fully adjust our methodology to our pupils. In case they have a specific career or a hobby, we will endeavour to meet their needs. We do not focus on grammar in our regular course, except for specific ones, such as proficiency courses. We work with

texts and audios and pinpoint grammar points from these texts and audios, as it is what we do in our mother tongue.

We assess our pupils' progress closely by means of bimonthly reports, educational analysis, adjustment of the method in case the student is unable to adapt to it. Every resource spent by our students at Blume Languages is well applied in their education for their specific areas of interest in their chosen language. We also have a language discussion forum for each language, with easy teacher's access, in case our students have any queries.

The uniqueness of our Telegram groups helps our students from each language class to best interact with each other. Language learning is about communication and the best way to do it is by communicating. We have native and non-native teachers. We understand that sometimes a non-native teacher may not be able to understand a pupil's needs and vice-versa.

For students who undertake a long-term enrolment with us, we gift them with a Kindle, which helps with their reading, as it contains dictionaries in several languages. We accept cards and PayPal. Come and run this marathon with us and join this fantastic and amazing world of languages!

Español

Nuestra empresa fomenta la propuesta de cambiar el mundo de los alumnos tras un idioma (o idiomas). No es solo una herramienta de trabajo, un apoyo para que se comprenda una nueva cultura o para que se pueda escuchar y entender la letra de una canción. Se trata de vivir un idioma, convertir la manera de pensar y actuar que resulta de nuevas palabras y sus significados cuando entran en sus mentes. Cuando encontramos la expresión 'to fall in love' en inglés, es cuando mejor comprendemos el amor. En la palabra 'saudade' en portugués, sabemos mejor interpretar la añoranza cuando a alguien echamos de menos. Así lo es también cuando decimos 'que rico' en español para hablar sobre comidas, sentimos la realidad de lo que se quiere decir.

Nuestra metodología es altamente ajustable al alumno. Si tiene él una carrera específica o pasatiempo, buscamos acudir a sus demandas.

Intentamos no centrarnos en la gramática en el curso regular, al menos que sea para algunos de habilitación lingüística. Trabajamos con textos y audios y señalamos puntos gramaticales de estos textos y audios, igualmente como lo hacemos en nuestra lengua materna en el día a día.

Evaluamos por completo el desarrollo de cada alumno con informes bimestrales, análisis pedagógica y el ajuste del método caso el alumno no se adapte a ello. Los recursos gastos por cada alumno en Blume Languages se emplean muy bien en su formación aplicada en su área de interés en el idioma. Gestionamos un foro de

conversación del idioma elegido, con acceso facilitado al profesor, caso haya alguna duda.

Otro diferencial se encuentra en nuestros grupos de Telegram para que nuestros alumnos de cada idioma puedan interactuarse mejor entre ellos. El aprendizaje de un idioma se trata de comunicación y la mejor manera de aprenderlo es por comunicarse. Tenemos profesores nativos y non-nativos. Comprendemos que a veces el maestro non-nativo no pueda entender la necesidad del alumno y viceversa. Para los que hacen un registro a largo plazo con nosotros, les regalamos con un Kindle, lo que ayuda en la lectura porque contiene diccionarios en varios idiomas.

Aceptamos tarjetas y PayPal. Venga a correr este maratón con nosotros y júntenos en este mundo fantástico y encantador que es lo de los idiomas.

Translated by *Rosane Yates*